

CONVÈNI DE COLLABORACION ENTRE ASSOCIACION PERA IGUALTAT EN ARAN E ER AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

Vielha, 23 d'octubre de 2019

AMASSADI

D'ua part, eth Plan Illustre senhor Juan Antonio Serrano Iglesias, Alcalde der Ajuntament de Vielha e Mijaran, en vertut deth nomentament efectuat en session plenària de data 15 de junh de 2019, damb NIF P2530400G, assistit pera Secretària dera Corporacion, e facultat entad aquest acte en concrèt per acòrd de Junta de Govèrn Locau de data 15 d'octubre de 2019, en tot actuar en nòm e representacion der Ajuntament de Vielha e Mijaran.

D'auta part, era senhora Magdalena Fraga Combalié en representacion dera Associacion pera Igualtat en Aran, damb NIF G25848730 e damb domicili as efèctes de notificacions ena avenduga Maladeta num. 19 3r A de Vielha.

Andues parts se reconeishen mutuaument era capacitat legau e competència de besonh entara subscripcion d'aquest convèni.

MANIFÈSTEN

Afavorir era realizacion d'activitats que promocionen era igualtat entre hèmnas e òmes e era eliminacion d'estereotipes sexistes.

Prestar suport econòmic ara associacion pera igualtat en Aran, per tal que poguen organizar activitats de promocion dera igualtat entre es persones.

Afavorir era participacion des hèmnas ena vida sociau, culturau e ludica de Vielha e Mijaran.

Implicar era associacion pera igualtat en Aran enes activitats que s'organizen des deth Programa per a la Igualtat des persones.

Per'mor d'açò, metudes andues parts de mutuau acòrd, soscriuen aquest convèni.

ACÒRDEN

PRUMÈR. Ei objècte d'aquest convèni establir era collaboracion der Ajuntament de Vielha e Mijaran e era Associacion pera Igualtat en Aran entà desvolopar activitats relacionades damb era igualtat en Municipi.

DUSAU. En marc d'aguesta collaboracion era Associacion pera Igualtat en Aran se compromet a:

- Collaborar damb er Ajuntament de Vielha e Mijaran ena elaboracion de protocòls d'actuacion en situacion de violència de genre.

- Amiar a tèrme eth Plan d' Igualtat elaborat per Ajuntament de Vielha e Mijaran.
- Realizar talhèrs e formacion entara deteccion, actuacion e assessorament en tèmes restacats de violéncia, equitat laborau e coeducacion ath personau d'er ajuntament que pera sua activitat professionau a desenvolopar agen de besonh era formacion pertinenta.
- Facilitar supòrt e esturments entara integracion dera victima en encastre sociau deth municipi.
- Fomentar un cambi sociau des generacions futures tant a nivèu educatiu, culturau, laborau, etcètera.

TRESAU. Qu'en marc d'aguest convèni er Ajuntament collaborarà damb aguesta associacion damb ua subvencion per impòrt de 3.000 èuros, a cargue dera partida 2019-1-23100-480204-01.

QUATAU. Era entitat justificarà abantes deth 15 de deseme der an en cors ar Ajuntament de Vielha e Mijaran eth destin dera subvencion, e aurà de presentar es factures e es rebuts des pagaments corresponents.

CINCAU. Eth beneficiari aurà de hèr publicitat dera subvencion autrejada d'acòrd damb çò qu'establisson er article 31 deth Reglament dera Lei 38/2003, de 17 de noveme, General de subvenciones, e er article 16 dera Ordenança reguladora de subvencions.

Cau hè constar en tota era documentacion, imprèsi, huelhetons o propaganda impresa deth programa, activitat, inversion o actuacion era expression: "*damb eth supòrt der Ajuntament de Vielha e Mijaran*".

SIESAU. Eth present convèni serà vigent a compdar deth dia de signatura e finalizarà eth 31 de deseme de 2019, e andues parts poiràn acordar pendent era vigéncia deth convèni era sua prorròga entà futurs ans, maximal pendent 4 ans, o ben era rescission deth madeish.

SETAU. Eth present convèni poirà rescindir-se de forma anticipada:

- a. Per acòrd d'andues parts.
- b. Per voluntat unilateral d'ua des parts, prealabla comunicacion ar auta per miei de carta certificada damb avís de rebut e damb ua auança de tres mesi ara data de rescision.
- c. Era non prenuda en carga de quauqu'un des compromesi assumidi pes dues parts arremassadi en aguest convèni.
- d. Es causes generaus previstes ena legislacion aplicada.

UEITAU. Es parts signatàries d'aguest convèni s'obliguen a dar compliment ara Lei 19/2014, de 29 de deseme, de transparéncia, accés ara informacion publica e bon govèrn enes tèrmes en que li siguen aplicables.

NAUAU. Un viatge acomplida era relacion deth present convèni, es donades de caractèr personau as que agen accés es parts, auràn d'èster destruïdes o retornades ath

responsable deth fichèr atau coma quin que sigue eth tipe de supòrt o document en qué figuren.

Es destinataris dera informacion, seràn es departaments en qué s'organizen cadua des parts e era sua finalitat d'arremassada e eth sòn tractament, seràn er establiment dera relacion enter andues parts atau coma era execucion, gestion, administracion, prestacion, ampliacion e melhora des servicis. Es donades de caractèr personau, seràn tractades en tot acomplir damb es obligacions de secret e confidencialitat qu'era *Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales* e eth *Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal*, obliguen e andues parts se comprometen a adoptar es mesures de natura tecnica e organizativa de besonh tà garantir era seguretat des dades de caractèr personau, en tot evitar era sua alteracion, pèrda, tractament o accèss non autorizat.

E per acòrd d'andues parts e tà qu'atau cònte en espròva de conformitat, signen eth present convèni, per duplicat e a un solet efècte, en lòc e dia que figuren ena entèsta.

Juan Antonio Serrano Iglesias

Magdalena Fraga Combalié

Pilar Hervada Vidal

Alcalde

Presidenta

Secretaria